Psalm 145— Logotechnical Analysis

Guidelines

- Please read the <u>General Introduction</u> as well as the Introduction to <u>Book I</u> and <u>Book V</u>.
- For common features found in the numerical analysis charts, see the Key to the charts.

Specific features of Psalm 145

- Being a Song of Praise, Psalm 145 is clearly the follow-up to the 'new song', Psalm 144. In the heading, it is significantly labeled "A Song of Praise. Belonging to David" – the only psalm in the Psalter called a קור לים. In this capacity, and having a doxology (v. 21), it concludes not only the last Sub-Group of Eleven Psalms (135-145), but also the all but last stage (107-145) of the composition of Book V. See the note at the end of the chart.
- It is the 8th and last alphabetic acrostic in the Psalter see the <u>General Introduction</u>, "The alphabetic acrostics". The major codices of the Masoretic Text all miss the *nun*-verseline, but on the basis of one manuscript, Kennicott 142, with support from Qumran, the LXX and the Syriac Version, the missing verseline can be restored (indicated by an *). However, the omission of one verseline was probably intentional.

Strophic structure - Canto/Stanza boundary: || Canticle boundary: |

- Van der Lugt: 1-2, 3-4 | 5-7, 8-9 || 10, 11-12, 13a-b || 13c*-14, 15-16 | 17-18, 19-21 (3 cantos with 10 strophes, 22* verselines, 45* cola and 157* words, supplying the *nun*verseline*, v. 13c-d*).
- Fokkelman: 1-2, 3-4 || 5-7, 8-9 || 10-13b || 13c*-14, 15-16 || 17-18, 19-20, 21 (5 stanzas with 10 strophes, 22* verselines, 45* cola and 156* words, supplying the missing verseline, v. 13c-d*, and deleting 1 word (ý にロ) in v. 15b).
- Labuschagne: 1-2, 3 || 4-7, 8-9 || 10-11, 12, 13a-b || 13c*-14, 15-16 || 17-20, and 21 (5 cantos and 11 strophes determined by words spoken to God and about God -, with 22* verselines, 45* cola and 157* words, supplying the missing verseline (v. 13c-d*) on logotechnical grounds, but suggesting a reason for its omission in MT.

Logotechnical analysis

- Columns **a** and **b** show the number of words before and after the atnach.
- Column **c**: words addressed to God; **d**: words spoken about God.
- The numbering of the verselines in the restored text coincides with the 22 letters of the alphabet.

			Тс	otal		а		b	С		d
1	ע לָדַוּר	Heading הְרָלְ		2	=	2	+	0			
	. تۆژۈكە	אַרוֹמִמְדָ אָלוֹתַ	8	3		3			3		
	י לְעוֹלָם וָעֶר:	דָאָ בְרַכָה שִׁמְדָ		4				4	4		
		Total, v. 1		7	=	3	+	4	= 7	+	0
2	\ ⊂ <u></u> ‡⊃,	בְּכָל ⁻ יוֹם ⁴ אֲבָרַ	コ	3		3			3		
	: לְעוֹלָם וָעֶר	וַאֲהַלְלָה שִׁמְדָ		4				4	4		
		Total, v. 2		7	=	3	+	4	= 7	+	0
	Strophe 1	Total, v. 1-2		14	=	6	+	8	= 14	+	0
3	יַלָּל מָאָרי	נְּרִוֹל י <mark>ְהוָה</mark> וּמְרָ	٦	4		4					4
	ובר:	וְלִנְרָלָתוֹ אֵין חֵ		3				3			3
	Strophe 2	Total, v. 3		7	=	4	+	3	= 0	+	7
	Canto I	Total, v. 1-3		21	= ′	10	+ 1	1	= 14	+	0

הור	٦	4	4		4	
וּנְב		2		2	2	
/. 4		<u>2</u> 6	= 4	+ 2	= 6	+ 0
לַד	П	3	3		3	
וְדִּב		<u>3</u>		3	3	
, 5 2-5		<u>6</u>	= 3 = 14	+ 3	= 6 = 19	+ 0 + 7
2-5	٦	2 6 3	= 14 3	+ 12	= 19 3	+ /
ַנְעָזו ריב	1		3	0		
וּנְד ה		<u>2</u>	_ 2	2	2 = 5	. 0
. 6 4-6		<u>5</u> 17	= <u>3</u> = 10	+ 2 + 7	<u>= 5</u> = 17	+ 0 + 0
ַזַכָר זֵכֶר	Ţ	4	4		4	
				2	2	
ןּצָּן 7.7 5-7 <mark>4-7</mark>		2 6 17	= 4		= 6	+ 0
5-7		17	= 10	+ 2 + 7 + 9	= 17	+ 0 + 0 + 0 + 0
4-7		23	= 14	+ 9	= 23	+ 0
דַנני	Π	3	3			3
אָר		<u>4</u> 7		4		4
י. 8 מוב			= 3	+ 4	= 0	+ 7
מוב	2	3	3			3
וְרַי		<u>4</u> 7		4		4
/. 9		7	= 3	+ 4	= 0	+ 7
8-9		<u>14</u>	= 6	+ 8	= 0	+ <u>14</u> + <u>14</u>
/. 9 8-9 4-9 1-9		<mark>37</mark> 58	= <u>20</u> = <u>30</u>	+ 17 + 28	= <u>23</u> = <u>37</u>	+ <u>14</u> + 21
				. 20		
יוד		4	4		4	
וּחַכ		2		2	2	
10 -10		<u>6</u> 26	= 4	+ 2 + 12	= 6 = 12	+ 0 + 14
-10	5	26 3	= 14 3	+ 12	= 12	+ 14
ςci	-		3	0		
וּנְ⊂		<u>∠</u>	2	2	2	
-11		2 5 11 69	= 3 = 7	+ 2	= 5 = 11 = 48	+ 0
-11		69	= 7 = 37	+ 32	= 48	+ 21
11 -11 -11 קר קר קר 12	5	4	4			4
וּיי	Ľ	۲		3		
12		<u>3</u> 7	= 4	+ 3	= 0	<u>3</u> + 7
מל	5		4	. 0	4	
וּכָּזְכְ וּכָּזְכְ	Ē	4 <u>4</u>	•	4	4	
a-b		- 8	= 4	+ 4	= 8	+ 0
3b		<u>26</u>	= 15	+ 11	= 19	+ 7
I3b		57				
I3b		<u>84</u>	= 45	+ 26 + 39	= 56	+ <u>21</u> + 28

4		<i>,</i>	הּוֹר לְדוֹר וְשַׁבַּ
5	23 = כְּבוֹד	لير \	וּגְבוּרֹתֶיק יַנִּידוּ Total, v. 4 הַדַר כְּבוֹד הוֹנָ וְדִבְרֵי נִפְּלְאוֹתֶי
6			Total, v. 5 Total, v. 2-5 וְעָזוּז נוֹרְאֹתֶידְ וּגְרוּלְתָדְ אֲסַפְּרָ
7			Total, v. 6 Total, v. 4-6 זֵכֶר רַב־מוּבְדָ וְצִרְקָתְדְ יְרַבַּנוּ: ב בובר ב
8			Total, v. 7 Total, v. 5-7 Total, v. 4-7 תַּנּוּן וְרַחוּם וְהָ
9		۸. ۸	דסנבו, א. 8 סוב־יְהוָה לַפּל וְרַחֲמָיו עַל־כָּל Total, v. 9
		Strophe 4 Canto II	Total, v. 8-9 Total, v. 4-9 Total, v. 1-9
10		רמַעֲשֶׂידָ^ גוּכָהׂ:	יוֹדוּקּ יְ דּוָה כֶּל וַחֲסִידֶיק <mark>⁵ְיְבָרֵס</mark> Total, v. 10
11	23 = כְּבוֹד		Total, v. 7-10 כְּבוֹד מַלְכוּתְדָ וּנְבוּרָתְד יְדַבֶּר Total, v. 11
12 Mi	ddle colon: ^		Total, v. 10-11 Total, v. 1-11
45	= 22 + 1 + 22 Middle word: /	י⊂ותו:	וּכְבוֹד הֲדֵר מַק
157	Middle word: / = 78 + 1 + 78 = 77 + 3 + 77 e letters: מלכי 22 = 9 + 4 +	ידור וָדוֹר: Strophe 7 Canto III To 9	וּמֵמִשֵׁלְתָּד בְּכֵּל

<mark>13c-d</mark>	* <mark>Missing</mark>	בריו^	נאמן יהוה בכל־ד	2	<mark>4</mark>	4			4
	erseline resto		וחסיד בכל־מעשׂי		4 <u>3</u> 7		3		3
See r	note below th	e chart	Total, v. 13c-d		<u> </u>	= 4	+ 3	= 0	+ 7
			Total, v. 11-13d	_	27	= 15	+ 12	= 13	+ 14
14		•	סוֹמֵדְ יְ <mark>הָוָה</mark> ְ לְכָל־	٥	4	4			4
		פּים:	וְזוֹקֵף רְכָל־הַכְּפוּו		<u>3</u> 7		3	_	3
		Ctrophe 0	Total, v. 14		<u>7</u> 14	= 4 = 8	+ 3 + 6	= 0 = 0	+ 7
. –			Total, v. 13c-14				+ 6	-	+ 14
15		•	צֵינִי-כֹּלְ אֵּלֶיךְ יְשֵׂ	ע	4	4		4	
	: 15	אֶת־אָרְלָם בְּעִו	וְאַתָּה נּוֹתֵן־לָהֶם א		<u>6</u>		6	6	<u> </u>
			Total, v. 15		10	= 4 = 8		= 10	+ 0 + 7
40			Total, v. 14-15	_	17		+ 9	= 10	+ /
16			פּוֹתֵחַ אֶת־יָדֶרְ^	Ð	3	3		3	
		רְצון:	וּמַשְׂבִּיַעַ לְכָל־חַי ו		<u>4</u>		4	4	
		Strophe 9	Total, v. 16 Total, v. 15-16		<u>/</u> <u>17</u>	= <u>3</u> = 7	+ 4 + 10	= 7 = 17	+ 0 + 0
			Total, v. 13c-16		31	= 15	+ 10	= 17	+ 0 + 14
17			צַּדִּיק יְהוָה בְּכָל־	z	4	- 10	. 10		4
			ַוְחָסִיד בְּכָל־מַצֲשָׂ	_	3	-	3		3
		• 1	Total, v. 17		7	= 4	+ 3	= 0	+ 7
18		<ׂרָאַיוי∧	• •	P	4	4	. 0	- 0	. ,
		T :)	קָּרְיִשְׁשֶׁר יִקְרָאָה לְכֹּר אֲשֶׁר יִקְרָאָה	r		•	4		4
		، ب َنْزَدْ فَنْ الْمَ	ې د ب ې کې		<u>4</u> <u>8</u> 15	= 4	+ 4	= 0	
			Total, v. 17-18		15	= 4 = 8	+ 7	= 0	+ 8 + 15
19		^	רצון־יֵרָאָיו יַצַשָׂה	٦	3	3			3
			ואָת־שַׁוּעָּתָם יִשָּׁמַט		4		4		4
			Total, v. 19		<u>4</u> 7	= 3	+ 4	= 0	+ 7
20		ל־אֹהֵבֵיו^	שׁוֹמֵר <mark>יְהוָה</mark> אֶת⁻כָ	ゼ	5	5			5
			וְאֵת כָּל־הָרְשָׁאִים		4		4		4
		· : -	Total, v. 20		9	= 5	+ 4	= 0	+ 9
		Strophe 10	Total, v. 17-20		31	= 16	+ 15	= 0	+ 31
21	Doxology	۔ _ ق ر	תְּהַלַ <mark>ת יְהוָה</mark> יְדַבֶּר	Π	4	4			4
		שֵׁם קָרְשׁוֹ	<u>ויבר</u> כל-בַשָּׁר		5	5			5
			לְעוֹלָם וָעֶר:		2	2			2
		Strophe 11	Total, v. 21		11	= 11	+ 0	= 0	+ 11
			Total, v. 14-21		-	= 38	+ 28	= 17	
		Canto V	Total, v. 17-21		42	= 27	+ 15	= 0	+ 42
		Num	erical v. 5-13b		57	= 31	+ 26	= 36	+ 21
			smus v. 13c-21		73	= 42	+ 31	= 17	+ <u>56</u>
			Total, v. 5-21		130	= 73	+ 57	= 53	+ 77
		\ \ /;+h +h-	Total, v. 1-21		<u>157</u> 150	= 87	+ 70 + 70	= 73	+ 84
 .			heading, v. 1-21		159	= 89	+ 70		., .

The psalm would be a perfect alphabetic acrostic, were it not that, for some reason, it misses the verseline with initial *nun* after v. 13 in MT. However, we have the good fortune that one Hebrew manuscript, edited by B. Kennicott, *Vetus Testamentum Hebraicum*, 1780, 142, contains the missing verse (v. 13c-d in the chart). Its existence in Biblical times is witnessed by 11QPs^a, LXX and the Syriac Version. I shall provide logotechnical evidence to show that there is every reason to supply the missing verseline: "Faithful is YHWH in all his words, and gracious in all his deeds."

Christensen maintains MT on the strength of 'the canonical injunction' - Deut. 4:2. See Observation 2 in his analysis at: http://www.bibal.net/. He has put forward the supposition that the author used an earlier, 'original Psalm of David', an alphabetic acrostic, which may have contained the nun-verseline, and that he deliberately omitted it 'to create a remarkable numerical composition'. In my judgement, there is no evidence for this. Moreover, I think it very unlikely that an author would ruin a perfect acrostic for logotechnical reasons. Logotechnique has never been a purpose in itself, and certainly not to the detriment of form and content. Quite the contrary, it always serves the form and content.

The question remains, however, whether the nun-verseline was not *deliberately omitted* in MT. And in terms of the number of verselines in Psalms 107-145 this may well be the case. As Psalm 145 stands in MT, it has 21 verselines, bringing the total number of verselines in Psalms 107-145 to precisely 680 (40 x 17). If this is correct, Psalm 145 and its doxology (v. 21), may have been the original conclusion of Book V, as recently suggested by Jean-Luc Vesco, Le psautier de David: Traduit et commenté, Vol. I, Paris: Cerf, 2006. This implies that the Concluding Hallel (146-150), could have been added by a later redactor. However, in my view, Psalm 145 only marks the all but last stage in the composition of Book V (107-145), which was logically followed by the Concluding Hallel (146-150) stemming from the same hand as 135-145. See the Introduction to Book V and the Compositional Structure of the Psalter.

Observations

1. In terms of the 157 words of the restored text, its logotechnical centre is 52, 'all', in v. 13a (157 = 78 + 1 + 78), flanked by 3 x 26 words on either side – compare Psalm 146! By adding one word on either side, we get three pivotal words, which may safely be regarded as the consciously designed meaningful centre (77 + 3 + 77):

מַלְכוּת בָּל שֹׁלָמִים 'a kingship for all times'.

The meaningful centre is a precise reflection of the gist of the poem as expressed in the aleph- and beth-verselines, YHWH's eternal kingship:

אַרוֹמִמְדּ אֶלוֹהַי הַמֶּלֶדְ ^ וַאָּבָרָכָה שִׁמְדּ לְעוֹלָם וָעָר: בְּכָל־יוֹם אַבְרַכֶדְ ^ וַאֲהַלְלָה שִׁמְדּ לְעוֹלָם וָעֶר:

I shall extol you, my God, my King // and I shall bless your name for ever and ever. Every day I shall bless you // and I shall praise your name for ever and ever.

The idea of the everlasting blessing due to YHWH and the word 'name', representing his presence, are repeated in the *taw*-verseline, v. 21:

: אַהַלַּת יְהוָה יְדַבֶּר־פִּי וִיבְרֵךְ כָּל־בָּשָׂר שֵׁם קָרְשׁוֹ The praise of YHWH my mouth shall declare // and all flesh shall bless his holy name for ever and ever.

Note also how the idea of YHWH's eternal kingship reverberates in v. 13b: 'your reign shall last for all generations.' Additionally, the number 77 symbolically expresses the idea of eternity on either side of the meaningful centre: the product of 7, the number of fullness, and 11, the number of fulfilment.

In sum, the 3-word meaningful centre is firmly embedded in the logotechnical middle in such a way that its essential idea also features at the beginning and end of the poem.

2. The rhetorical middle of the poem is constituted by the middle canto, vs. 10-13b, which coincides precisely with the 3 middle strophes (11 = 4 + 3 + 4) and with the 4 middle letters of the alphabet (22 = 9 + 4 + 9). Worth noting in passing is that the middle letters, ', \supset , \checkmark , when reversed, read $\overset{\circ}{\alpha}$, 'my King'! This is a fine example of a hidden acrostic. See Observation 2 in my Analysis of Psalm 119 and Psalm 9-10.

The striking pivotal position of the rhetorical middle, in combination with the fact that it is made up of exactly 26 words, renders it a very plausible alternative meaningful centre. See Observations 4 and 5 below.

- 3. The fact that the word הְהַכָּלה יְרָוֹת, 'praise', occurs in the concluding *taw*-verseline, obviously gave rise to the remarkable 2-word heading: הְהַכָּלה יְרָדָר, A Psalm of Praise. Belonging to David. At the same time, this explains the use here of the term הְהַכָּלה, 'praise', which occurs only here in a psalm heading. The editors/composers of the Psalter deliberately designed this 2-word heading for the benefit of the readers/reciters of the psalm as a striking device for inclusion together with the first word of the *taw*-verseline.
- 4. In vs. 1b and 2a, and 10b and 21b, we find the 3rd, 4th, 5th and 6th occurrences of the root , (to bless' in a series of 7 in Psalms 135-147 (135:21a, 144:1a, 145:1b, 2a, 10b, 21b, 147:13b). Please consult Observation 5 in my Analysis of <u>Psalm 144</u> as well as Observation 4 in that of <u>Psalm 147</u>, where we find the last instance.
- 5. It has proved to be very difficult to identify the strophic structure of the psalm; no wonder that there is little agreement among scholars endeavouring to do so. I propose to resolve the problem here, as in the preceding psalm, by dividing the text on the basis of words spoken to God and words spoken about him:

Strophe 1 Strophe 2 Strophe 3 Strophe 4 Strophe 5 Strophe 6 Strophe 7 Strophe 8 Strophe 9	vs. 1-2 v. 3 vs. 4-7 vs. 8-9 vs. 10-11 v. 12 v. 13a-b vs. 13c*-14 vs. 15-16	Words addressed to God Words spoken about God Words addressed to God Words spoken about God Words addressed to God	14 words 7 words 23 words 14 words 11 words 7 words 8 words 14 words 14 words 17 words
Strophe 9	vs. 15-16	Words addressed to God	17 words
Strophe 10 Strophe 11	vs. 17-20 v. 21	Words spoken about God Words spoken about God	31 + 11 = 42 (6x 7) words

The survey reveals that the number of fullness and its multiples play an important role, especially in connection with the words spoken about God (7 + 14 + 7 + 14 + 42), while the *kabod* number **23** and the divine name number **17** determine the amount of words addressed to God. I interpret this as evidence supporting the present strophic structure. The word \neg , 'glory' (11 + 2 + 6 + 4 = 23) appears in 5a and 11a. Vs. 1-11 is made up of **69** (3 x **23**) words, and Strophes 3 and 5 have altogether **34** (2 x **17**) words.

6. In broad outline, my canto structure is rather similar to Fokkelman's stanza structure and Van der Lugt's canto/canticle structure:

Canto I	vs. 1-3	2 strophes	21 words
Canto II	vs. 4-9	2 strophes	37 words
Canto III	vs. 10-13b	3 strophes	26 words
Canto IV	vs. 13c*-16	2 strophes	31 words
Canto V	vs. 17-21	2 strophes	42 words.

Significantly, Canto III, which contains the 4 middle alphabetic verselines, coincides with the 3 middle strophes - being flanked by 4 strophes - and is made up of 26 words.

- The unity of vs. 5-21, including the *nun*-verseline, is buttressed by the fact that it consists of **130** (5 x **26**) words, and by the obvious numerical chiasmus tying together vs. 5-13b and 13c*-21 see the chart and compare Observation 4 in my Analysis of <u>Psalm 143</u>.
- 8. The number of fullness features in 7 instances in which the speaker acts:
 - v. 1a I shall extol you
 - v. 1b I shall bless you
 - v. 2a I shall bless you

v. 2b I shall praise your name

- v. 5 I shall meditate on the glorious splendour of your majesty and wonders
- v. 6b I shall declare your greatness
- v. 21 my mouth shall speak of the praise of YHWH.

Cantos IV and V, vs. 13c*-21, list **14** beneficial acts or qualities of YHWH for the benefit of all except the wicked. Note that the 15th act is of a totally different order: *he destroys all the wicked* (v. 20b); it does not belong to the series of 14!

- v.13c* he is faithful
- v. 13d* he is gracious
- v. 14a he upholds all who stumble
- v. 17a he is just
- v. 17b he is kind
- v. 18a he is near to all who call him
- v. 14b he raises up all who are bowed down v. 19a he fulfils their desire
- v. 15b you give them their food
- v. 16a you open your hand

- v. 19b he hears their cry
- v. 19b he saves them
- v. 16b you satisfy the desire of all that lives
- v. 20a he preserves who love him.

In the present sub-group (135-145), similar series of **7** items are to be found in Psalms <u>136</u>, <u>139</u> and <u>144</u>. Please consult the relevant Observations in my Analyses of these psalms. Compare also the **11** (**4** + **7**) deeds of YHWH in <u>Psalm 146</u>, the **7** subjects urged to praise YHWH in <u>Psalm 148</u> and the **7** ways of praising him in <u>Psalm 150</u>.

9. The kabod- and divine name numbers feature in the following fashion:

vs. 2-5	26 words in total
vs. 4-6	17 words in total
vs. 5-7	17 words in total
vs. 4-7	23 words in total
vs. 4-9	17 words after atnach
vs. 7-10	26 words in total
vs. 1-11	69 words in total, with 32 after atnach
vs. 10-13b	26 words in total, with 15 before and 11 after atnach
vs. 5-13b	26 words after atnach
vs. 14-15	17 words in total
vs. 15-16	17 words in total
vs. 5-21	130 (5 x 26) words in total.

10. The name הוה appears 10x (3a, 8a, 9a, 10a, 13c*, 14a, 17a, 18a, 20a and 21a) and אָלוֹהָי only once (v. 1a).

© 2012 Dr. C.J. Labuschagne Brinkhorst 44 9751 AT Haren (Gron) The Netherlands Iabuschagne.cj@gmail.com